

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

## Azienda Sanitaria de Sudtirol

## Abteilung Technik und Vermögen – Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Änderung Entscheidung zur Verhandlung prot. Nr. 1026 vom 05.01.2021: Ausübung vertraglicher Optionen  
Modifica alla determina a contrarre prot. n. 1026 d.d. 05.01.2021: Esercizio di opzioni contrattuali

**Gegenstand: Dienstleistung zum Wagentransport und manuellen Abfalltransportdienst – Zeitraum von 1 Jahr mit Option für ein weiteres Jahr.**

**Oggetto: Servizio di spinta carrelli e ritiro manuale dei rifiuti - periodo di 1 anno con opzione di un ulteriore anno.**

**CIG: 85832967ED**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Dienstleistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di servizi necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Dienstleistungen und geänderte Vertragsbedingungen: Erneuerung Vertragslaufzeit und - betrag, siehe Vertragsänderungsbericht Prot. Nr. 0220647/22 vom 10.02.2022.

Caratteristiche dei servizi e condizioni contrattuali modificate: Rinnovo durata e importo contrattuale, vedasi relazione di modifica prot. n. 0220647 d.d. 10.02.2022

1. Auftragsfirma/ditta affidataria	SOCIALWORK - COOPERATIVA SOCIALE O.N.L.U.S. aus/di Bozen /Bolzano
2. Begründung der Vertragsänderung / Motivazione modifica contratto Art. 48 L.P. 16/2015 a) Absatz/comma 2, Buchstabe/lett. a) b) Absatz/comma 2, Buchstabe lett. b) c) Absatz/comma 2, Buchstabe lett. c) d) Absatz/comma 2, Buchstabe lett. d) e) Absatz/comma 2, Buchstabe lett. e)	a) Absatz/comma 2, Buchstabe lett. a)
3. Vertragsbetrag / importo contratto: Erneuerung Vertragsbetrag / rinnovo importo contratto: Gesamtbetrag / importo totale:	€ 47.670,00.- (MwSt. / IVA escl.) € 85.110,00.-.- (MwSt. / IVA escl.) € 132.780,00.-.- (MwSt. / IVA escl.)
4. Buchhaltärische Deckung – copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Laufende Kosten / spese correnti
Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento für die Punkte: – per il punto 4).  (Peter Feichtinger)	Der Abteilungsdirektor – Direttore di Ripartizione  (Dr. Arch. Heinrich Corradini)

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.